Declaration and Pewer of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

the .

{ ,	Moy 1 r tree Shabane	se Languag	e Declaration			
私は、下欄に氏名を記載	した発明者として、以下の	りとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私は、下欄に氏名を記載した発明者は、て、以下のとおり 宣言する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:			
	もしくは本来の、最初にし	みが下欄 て共同の	name is listed belo plural names are li claimed and for w entitled	original, first and sole ow) or an original, first isted below) of the sub which a patent is soug	and joint inventor (if bject matter which is ght on the invention	
			CHARACTERS			
上記発明の明細書(下記の欄	で x 印がついていない場合	は、本書		of which is attached	hereto unless the	
に添付)は、			following box is checked:			
□年月日に	提出され、米国出願番号	was filed on <u>28/Sep/01</u> as United States Application Number <u>09/964,793</u> and was				
	_とし、(該当する場合)		• •	umber <u>09/964,/</u> (if app		
年月日に	訂正されました。又は、		amended on	(ii apt	nicable) or,	
株鉱协党条约国際 出顧	番号	ዾ 1		onal Application Number		
	毎 5 月日に訂正されま		and was amen	ded on	(if applicable).	
	た請求の範囲を含む前記明	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.				
私は、連邦規則法典第 37 約 り、特許資格の有無についてことを認めます。	編第1条 56 項に定義されて 「重要な情報を開示すべき義	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.				
私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくても際出願の外国優先権を主張し願の出願日前の出願日を有す或るいは PCT 国際出願を以てより明記する:)米国以外の1カ国を指名し、更に優先権の主張に係わる外国特許出願、又は発明	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:				
Prior foreign applications 先の外国出願		es .		Priori	ity claimed 先権の主張	
2001-097148	Japan	29/Mar/01				
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	rilea)		Yes No っり なし	
<u> </u>	(01-)	(Day (Marth Mars	: Eilad\	•	☐ ☐ Yes No	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	riieu)		y なし	
	5号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		ign application number priority sheet attached l		

Docket #: P21331.DC1 Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 §119 (e) of any United States provisional application(s) listed 国仮特許出願の利益を主張する。 below. (Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願の年月日) (出願番号) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) (出願番号) (Day/Month/Year Filed) (Application No.) (出願番号) (出願の年月日) Additional provisional application numbers are listed on a □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 supplemental priority sheet attached hereto. I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 §120 of any United States application(s), or §365(c) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States, 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は claims of this application is not disclosed in the prior United PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 States or PCT international application in the manner provided 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 acknowledge the duty to disclose information which is material を開示すべき義務を有することを認める。 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (Day/Month/Year Filed) (Status) (Application No.) (現況) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (出願番号)

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であ り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が 真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁 に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽 による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P21331.DC1

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor			
		Takatsugu NAKAZAWA			
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Takatuga nakazawa November / 5/2001			
		Jakatelga hakazawa November 15/2001			
住所		Residence			
		Tokxo			
国籍		Citizenship			
		Japan			
郵便の宛先		Post Office Address			
		c/o SQUARE CO., LTD.; Arco Tower, 1-8-1			
		Shimomeguro, Meguro-ku			
		Tokyo 153-8688 JAPAN			
⇔ーの共同※四本のでな (ま水ナス切入)		Full name of second joint inventor, if any			
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Masaki KOBAYASHI			
同数一共同於明光の明点	m /ak				
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Masaki Kobayashi November /5/2001			
住所		Residence			
		Tokyo			
国籍		Citizenship			
		Japan			
郵便の宛先		Post Office Address			
		c/o SQUARE CO., LTD.; Arco Tower, 1-8-1			
		Shimomeguro, Meguro-ku			
		Tokyo 153-8688 JAPAN			

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)